

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧
去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味鮮明可

廣萬生謹啓

大幫新貨上市
歡迎光顧

◎ 東 莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効（見諒不受 C O D）
實驗立止心氣痛茶 每包壹元半 起死回生立愈双單鵝喉散每樽五圓
應驗搜毒丸 每樽四元 遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散 每料拾元半
錫製藥球唯一實驗包愈皮膚百病膏
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊屈疥瘡散
破天荒神效跌打酒 每樽壹圓半 此藥酒爲技擊界打手棒打砂包必需
之靈藥此藥酒無論打傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將
此藥酒下些少於茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓擦於患處立即散瘀止痛
消腫不過十五分鐘之內復回原狀此藥酒應驗如神如不靈驗弟不敢誇張
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房

LEE FOOK
通訊處 % Kwong Man Sang & Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
諸君如有函件寄來廣萬生大寶號轉交東莞李福收便妥
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

美國著名製造廠出品
頂靚各種厚底鋼鉄鑊
由二寸起至二寸四分皆俱備
最合餐館及家庭便用

中共決藉口

香港亞洲社電。此間於星期一。自大陸可靠方面獲悉。中共政權。已決定藉口籌款應付大陸上嚴重水災發行新公債。據報。此新公債。將稱為「修築堤壩公債」。惟發行數額及推銷方法。聞尚未確定。一般相信。中共將利用發行一九五四年「建設公債」之老方法。因此現時居留港澳及星加坡等處華僑。亦仍將在被迫認購之列。

中共宣傳攻臺

因國方空軍活動

臺北。十七日聯合社電。國方中央日報。謂中共現大肆宣傳進攻臺灣。是因國方空軍。近日頻頻飛大陸活動。中共深恐國軍實行反攻。故人肆宣傳攻台。此外中共另覓作用。爲企圖阻礙臺韓日軍事約實現云。

中共恐國軍登陸

增援中山沿海

香港亞洲社電。此間報紙登載。壹來源向來可靠之大陸報導稱。中共當局。深恐國賊可能在中山一帶沿海登陸。已派遣止規軍一萬人加強中山防務。現時縣區防軍實力約達二萬人。報導中又稱。新經抵粵之增援部隊。並已分遣至唐家灣。萬山羣島及澳門對岸之灣仔駐防。據最近曾赴上述各處之漁民稱。此批共軍大部份為北方人。唐家灣。三灶島。及金門等處。並結集大批中共海軍船隻。

在澳門聲請

出國護照人數增加

臺北。亞洲社電。此間自可靠方面獲悉。中國人民。向由中國外交部駐澳門特派員辦事處。請領出國護照者近來增加極多。據報。大部份申請人係計劃前往美國。南美洲及澳洲各大學深造之學生。根據外交部規定。申請人必須為中國人民。在澳門及香港居留四年以上。並須提出兩位可由自由中國撥款之保證人。或已經承認之教會團體担保。在發給護照之前。所有申請人之資格。均經嚴格之調查。

臺北發生地震

同一方面並透露。澳門方面。已發現偽造之入台証件。因此台灣當局。現方密切複核進入自由中國之旅客。

臺北發生地震
並無嚴重損失

臺北。亞洲社電。臺北於星期。早晨發生強烈地震。窗戶碎裂者甚多。但尙無嚴重損失之報告。據當地天文臺報告。震動發生於上午九時前。歷二拾秒鐘。其程度爲六級三等。地震中心暫時確定在臺灣東岸之蘇澳海面。臺灣北部其他地方亦受到影響。

美上議員支持

總統日昨言論

華盛頓十八日美聯社電
美上議院外交委會。密東支會。
主席史密夫議員今日謂。美第七艦
隊。可以有此力量阻止中共進攻台
灣之企圖。彼支持美總統愛善考華
。星期二日之言論。

◎莫抓○用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 標普萊藥水，專醫爛腳趾皸，皮膚濕毒，瘰癧，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裳之慮，不須用布纏護，一試便知功效，每料壹圓五毛及貳圓五毫，C.C.D.加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是
J. P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
 736 Granville St
 Vancouver, B. C.

◎代謝

本社叔叔父周榮相翁不幸七月廿四日仙逝山本社辦理喪事于同月三十日午后三点假座暗市党殯儀館出殯歸土荷蒙各党社手足與其親友等贈與輓花圈素次殯親臨執紼高義隆情殯存均感謹此代謝

厚惠列后恕不

愛蓮公所九拾壹元五 周子光廿元
周苟志拾元 振華聲劇社貳拾五元
謝春木拾元 徐焯基五元 以上贈儀
愛蓮總公所 達權社 振華聲劇社
周少川 周金滿 容洪秋成松堅柱
煊 以上花圈 林鈺郎廖本初周朝
鎮周順榮林文台龔定榮全花圈車
黃鴻新周成光許兆都朱炎榮全車
周柱煊周秋成周容洪周松堅全車
李荷榮饒英周蓮英全車 民治黨車
周苟合家車 達權社車 達權社昆
仲車式 洪門體育會車 周愛蓮公
團車式 振華聲車 德耀雄車

◎卡城達權社經費鳴謝

由四十二年六月一日起至吉月卅日止

李作霖	袁競忠	謝志如	李作霖	溫根松	劉鉅	每五元	張杞梓
鍾社煉	陳哲生	劉卓南	每三元	梁明	鄭錦濤	馬本納	鄭家棟
馬國根	袁葉增	周衛全	馬錫湛	溫用寬	劉其浩	吳松長夫人	
雷邦夫婦	林彰瓊	每貳元五	黃世簪	敖天祥	孤帆	盧覃	鄭漢泮
每貳元	周元盛	廖造喜	每壹元五	潘粉汝	陳鳳民	每壹元	

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

右通告

中國澳門民治黨駐加國各級黨部暨澳門團體

中國澳門民治黨駐加總支部 主任 王華逸
秘書 簡國安

中華民國四十三年八月九日

◎營業部啓事

◎中國洪門民治黨駐加國總支部

第八屆報字第六號

爲通告事。照得夏曆吉月廿五日（即陽曆八月廿三日）廼我五祖朔盟立會。號召天下豪俊。領導民衆。在龍虎山起義。作復國運動之良辰。仰我駐加屬洪門團體。於該日高升完旗。及開會紀念。表揚我洪門素持民族觀念。具不屈不撓之復國奮鬥大無畏精神。俾與日月同光。

理代總加全 號安均埠雲

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪 統總國美

QUON ON CO. LTD.


254½ Pender St. E.

TEL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

開商號為駐各埠代理

輪船公司全加總代理為求服務週到特聘下


雲高華公司	太平洋公司	黃堃俠	利僑行	威多利	利同昌	點問煩	馬炳坤	馬炳坤	馬良宗	滿地可
卡技利	潘仲謙	列必珠	保安堂	沙市衡寸	余衡和	馬恒林	雷振打	余緒昌	黃能謙	趙彼得
片亞弼	馬汝才	溫地璧	馬仲平	黃仲平	多朗度	陳子善	柯杜和	周強安		



AMERICAN
781 Sacramento Street

司公船

九、棋盤、及各種玩具
 船員用華裔大寫男女管事
 便利：加籍華僑到美國時可自由理埠暫居
 本公司在三藩市設華人事務所料理
 華客
 在加拿大各大城市遍設華人代理以
 備垂詢



RESIDENT LINES
San Francisco & California, U.S.A.

美國總統

由溫哥華
往香港 三百六十五元
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期設備，服務，久為旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

○三等位添置通氣管使冷暖調節

○聘用華裔廚師烹調中餐

陸聲

今天加拿大的華裔青年

——廣爾——

如果我們能將環境和改造社會的弊端，首先就要從自己，改造自己，勇敢地切實去迎接現實，推陳出新，才是尋求美滿生活的有力武器。

一般自私，無聊的人們，以賭博或非法勾當為樂，為發財機會，這無異是已朝著墳墓走也。想誘人入彀，意志薄弱的人，不少已墮入了「大毒」，終日讓犯法的罪惡感折磨着，自己年青的生命，而遺成逃避現實胡胡塗塗的腐化生活習慣，無疑是時代的悲哀，民族的沉淪。

華裔青年大部份是受過中學或大學教育知識份子，為了珍惜自己的生命，瞭解自己的使命，認清自己的目標，我誠願一般不甘為時代的落伍者，社會的腐蝕者青年，把消遣的時間用在真正有益身心的「文娛」和健身的體育上，以積極樂觀，純潔，無邪，愛善惡惡的思想與白去兌現自己的理想；更要與真理和勇敢相結合的精神，那「勇敢的生活是最高貴的」，它不但能實現自己的理想，抑且還能銳化自身生命的活力，年輕人分不着男女，應像旭日初昇，朝氣勃勃，有堅決，持久，熱情和刻苦奮鬥的精神，當然，黎明的一陣是屬於黑暗的，新生雖免有臨時的陣痛，要知道生命只給我們一次，為了絕不讓這自己渾身渾噩，老死庸庸，我希望青年們特別多檢點自己，提醒自己。

上古的人類生活是穴居野處，茹毛飲血，今日的却住在洋房，飛機，汽車，吃山珍海錯……為了不能故步自封，青年既是支持世紀的鮮血，革命的動力，華僑開過去的時代需求的新潮流將它洗滌過去，不良的守舊觀念過份濃厚，說穿了是變作自暴自棄，互不瞭解，貌合神離，打鬥成風，直到現在，餘孽多少尚存在。

在人家土地上找生活的中國青年，要用雪亮的眼睛去解剖同遭的環境，要認識今日是由野蠻走向文明的時代。

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

己的子侄，這真是值得恭維的。近來華僑青年嫖妓之風也正滋盛中，這更是不值得的墮落勾當，以片刻的歡樂而自毀身體殘廢人格，毀滅，有染此習慣的青年，我希望他們徹底，痛改！痛改！

最不對者，還是那些受某種激情支配光榮感過盛的青年，為了吃丁外來政治性的誘惑，天天馬馬虎虎，大聲疾呼，「打倒那個」，「滾掉那個」。我不是不愛我們的祖國，我們的民族，不過，時代不同了，不錯，「政治就是治理大眾的事」，難道像個居異域的我們還有野心論，在人家頭上以治理者自居不成，無論如何，我們到這裏來目的，是為了生活，那末，我們就應該將所有的精力寄託在事業上了：雖然我們要團結，要職業性，文娛性，及其他良好的德性來鍛鍊。

現在，有些父老，不甚明白世界潮流，作子侄適宜的訓導，但大於印度孟買和拉之鎮海樓中，以至多死。英人始以其屍體送還。葉目被

武英鴻曰：洪文定這回大佛寺。正合我意。大佛寺地近惠愛街。西門一帶。盡是我旗人勢力。一聲呼喝。百數十人立集。少林小子雖有通天本領。亦難逃過我之掌握也。好。我立即與各位趕到羊城去。賴天龍關老七等暗喜。蓋此借刀殺人之計。居然使得。武英鴻竟受利用。與少林作對。三年來之恨。可以得雪也。當下武英鴻收拾行裝。帶齊軍器。與賴天龍關老七等老榮白寶山四人。趕到羊城。先到西門旗人街。在會館中住下。各旗人聞得武英鴻到。紛來問訊。街中旗籍教頭武超。亦領頭人。與武英鴻同為同族兄弟也。二人一見。欣然道：武超聞及武英鴻來省。何事？武英鴻把被洪文定刺傷之事講出。武超曰：嘻。講起大佛寺少林門徒。的確可惡。自恃多勢大。每欺壓良民。在老城西門一帶。以前均為我旗人勢力範圍。但是近年來。少林派勢力日漸擴大之後。我旗人為之退避三舍。黯然失色。洪熙官又容縱門徒。時與我旗人作對。南海番禺兩縣。老朽昏庸。畏少林人多。竟不敢干涉。今英鴻兄到來。能仗義鋤奸。為民除害。真可喜可

武英鴻曰：現在大佛寺少林派中。一共有多少入馬。武超曰：少林門徒而論。十數年來。擴充至七八十人。上下西關老城兩關東南兩各處。均有其弟子。就是以本街而論。亦有兩人。一個是鎮黃旗童子之弟童鐵拳。一個是正黃旗之陸阿采。彼二人者。均為旗人。就在街尾開設武館。大佛寺內。除洪熙官外。有其妻方永春。子洪文定。門徒胡亞超胡人傑等。不下十多人。個個盡是技藝高強者。今英鴻兄前往謁見。我雖要小心為妙。武英鴻一聽。嘆曰：少林派如此人多。若冒昧入內。必遭毒手。一定要另出奇謀。方為妥善。因此左右思維。再與關老七等細細商量。一徵認為。採取個別擊破之法。先打洪文定。再打洪熙官。三打胡亞超。四打胡人傑。如此方能必勝把握。此議提出之後。眾人均以爲然。於是派人偵查洪文定。實行攔截。不一日。已查知洪文定常到光孝寺。拜訪其師伯智圓和尚。智圓和尚乃光孝寺主持。至善禪師之弟子。洪熙官之師兄。

洪熙官別傳 (第三輯)

我是 山人著 二六

洪熙官別傳 (第三輯) 我是 山人著 二六

俘禁。仍日語呂祖經不輟。降身異國。猶未悔悟。愚真不可及了。又常作詩寫畫。署名海上蘇武。以應洋人之索請。其無恥程度。亦世所少有者也。

葉名琛的時。作得尚有功夫。只可憐因為國辱身降。其價值就跟着不爲人所重了。記其詩云：「鎮海樓頭月色寒。將軍翻作客星單。雲一范軍中有。怎奈諸君壁上。向成何心求免死。蘇卿無恙動加餐。任他日把升寶輪。恨無愁容下筆難。」又云：「零丁洋泊款無辜。雁札猶傳節度衙。海外難尋高士粟。斗邊遙泛使臣槎。心驚躍虎驚聲急。望斷慈烏日影斜。惟有春光依舊返。隔牆紅遍木棉花。」

說說的结果
一個母親正向說說的兒子責罵道：「你知道說說的结果會怎樣嗎？」

林肯紀念堂
司徒英石
天帝賦權平等在
放奴願是護私圖
林公不惜爲窮狗
食德而今拜跪模

華表
前
巍巍華表斗牛低
追憶當年競物齊
傳檄應天公意順
萬民食德首沾泥

十三州獨立文
獨立雄文省化臣
費城露布自由人
反戈倡義離英帝
百年間墨尚新

蚊
腐物產微生
騰飛得意鳴
日光難見影
夜靜只聞聲
搖扇驅來啄
薰烟忽驚驚
纖纖垂翅薄
風起去無形

△答問▽
英波先生：
大誠誦悉。藉知有文藝創作。不勝景仰。本社對於適合場合之佳構賜投。悉能樂予刊載。但現時尚無局外稿酬之例。乞諒。此復
敬頌
文祺
一編者

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精
廠精味廚天
品出

由唐山特辦蘇癆癰症
蘇癆癰症 每打二元
癰症 每打一元
癰症 每打一元

KWONG SANG
P.O. Box 508, Duncan, B.C.
完近埠廣生藥局黃君君啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
防牙患齒口藥水
七毫五及二元一毫五

BANK OF MONTREAL
MY BANK
BANK OF MONTREAL

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

(青龜大力丸) 一打五元
(佳偶香素) 壹打拾元
(撥花戀情素) 一粒一元 一打八元
(長期抗戰露) 一打二元 兩打三元
(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元
(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元
(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元
(內消瘰癧丸) 一料拾元

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

LIANGSEK WONG [址地總郵]
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

治癒性的神經衰弱唯一之強精補腎丸
滋補健腎丸
強精大補丸
中醫師黃良石創製

.....

共幹案催免墾荒田渡過時光
互助組亦如夢晚造必受影響
新會訊。近年各地農村。概陷
於最困難狀態。搶食之事。到處可
聞。現夏割剛竣。秋耕開始。向是
農民最忙時候。惟一般農民已籌悟
起來。再不受騙。秋耕情緒極爲低
落。七區中農朱積。朱慶兄弟。世
代爲農。日僱時。稻穀有價。爲農
業黃金時代。藉此良機。曾購稻田
五六畝耕種。另租他人之田十餘畝
。有耕牛。有人力。生活向稱穩定
。迨土時改。農會評定階級抬爲中
農。以抽征捐等名稱。搾去稻谷超
過千擔。連相依爲命耕牛。亦沽與
農會。土改後。因他爲六口之家。
况亦自耕農。故兄弟壹人。原有稻
田不受農會支配。由他們耕回自耕
之田。但是以中農階級。每年繳納
地稅。比佃農多出二倍。就是除繳
交應征稅額外。就有所餘。亦要發
農會。代爲保理。按月照額供應。
但每月所發額。每人不足半月之糧
。餘乃自行設法。故此均要捱饑抵
餓。一般農民領慣此種滋味。寧願
放棄原有崗位。實行怠耕。放棄生產
而朱積朱慶二人。對此更爲積極
。在此開始耕種時候。亦一樣在大
樹蔭之下。談天說地。置田土不顧
。共吟追追時。則勉強去田開工。
馬虎度週光陰。怠耕之風有如傳染
病。到處流行。日漸擴大。至所謂
互助組亦全組罷工。不理生產成績
如何。而互助組之組成。多數由農
會代爲執行。強使甲和乙。拼爲一
組。指定荒地。爲增產區地。各組

澳督夫人蒞臨法庭
陽光刺眼電炬齊亮
隨由飛若翰大律師爲在逃被告
李秉樞作辯護。李秉樞共被控九大
罪狀。①企圖謀殺黃公傑。②擄劫
黎鐸。③刺殺陳華炎。④擄傳德薩
。⑤擄劫歐維士。⑥投函向高可寶
打軍。⑦投函向鍾子光打軍。⑧擄
劫黃輝。⑨企圖擄劫陳伯明。飛若
翰逐點提出辯護。關於黃公傑。黎
鐸。陳華炎三點。當時李秉樞係奉
屈仁則之命。來澳執行肅奸工作。
並有公函通知警方。故三人被捕不
特警方事前所知更曾協助。後三人
均是引渡周中山縣。至擄傳德薩一
點。更無理由。李秉樞替傳家人與
匪幫談判則是事實。傳子釋出時。
並由其子薩劍交四萬元與李作酬勞
。如說李係匪徒之一。實使人難信
。至於擄劫歐維士。則並非擄。而
是捕。因歐曾任日本特務機關翻譯
。係由警局督察長官也下令將之逮
捕。因當時復興酒店仍有日本人。
警方人員不敢明捕。乃由李秉樞協
助。至向高可寶鍾子光打軍兩點。
控方僅根據兩證人供詞。該兩人一
爲李之衛士另一爲李之食客。兩人
僅謂常時見李寓信與鍾高二人。但
內容則不知。同時政府事務檢驗打
單信筆跡。發覺與李之筆跡不同。
由上述各點。可證明李實無犯罪。
至於黃輝陳伯明案。亦無確切證人
。故請法官依法判李無罪。
至此已下午一時四十分。法官
宣佈退堂。其餘定下週一續審

(續完)

	消之所鍾	上下	傑克著	壹元
	片飛花	紅樓戲影	黃鶯故事	八毛五
	頑賊自服	三手偵探二冊		大毛五
	綠音唱片豪華曲一巨冊	一冊		一元二五
	誰憐後母心	蔣聲著		六毛五
	浪海芳魂	海量著		一元一
	異色的感情	侶倫著		一元二五
	智慧增進			七毛
	廣東故事大師梁儲	十册		三元
	柳腰隱形俠	四册		壹元一
	峨嵋小羅漢	四册		壹元一
	立嶽梅花劍	四册		壹元一
	洪熙官秘傳	一册		二元二
	洪文定飛探白鶴山	五册		壹元三五
	崑崙雙怪俠	十二册		三元二五
	女俠雲三娘龍潭詠妖道九册	十二册		三元二五
	女俠雪王熊巨川	二册		五毛五
	蝴蝶聖手王朗正傳	四册		壹元一
	太極拳王熊巨川浴血黑龍潭			三毛
	少林擒拿王大戰寶門寺			三毛
	敵蹤五技服蘇鼠龐大開將軍府三毛			壹元四
	醉俠神彈子	五册		壹元四
	奇俠小拳王大破頂雲嶺二册	五毛五		五毛五
	女俠電魔手	二册		五毛五
	武俠珍聞	五册		一元三五
	南拳北腿	四册		一元一
	歐擊毒琵琶	四册		壹元壹
	刀世玉火燒玄妙觀	四册		壹元壹
	女俠小驚兒	五册		一元三五
	晚快時隱夜探二龍山六册			壹元六
	怪俠盜花錦綉三氣白頭良五册	二三五		貳元五
	怪俠鐵扣環	九册		貳元五
	奇俠粉金鋼	二册		五毛五

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于舖街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。草論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人	貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
	無任歡迎	招呼周	烹調巧	隨時應	雲埠美

加華大
 隆裕廣
 雲高華
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender ST. E.
 Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
 新到
 鹹魚雜貨
 抽油醬料
 參茸藥料
 如蒙光顧
 極表歡迎
 大幫

304 Dunlevy Ave. HA 6144
 ARMSTRONG & CO.
 限有黨長壽店

加拿大
溫哥華

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
祖國雜貨
油米茶糖
咸魚醬料
鮮明藥材
名家九散
零沽批發
極表歡迎

司理 周幹芬
國棟 啓

得君之信任



 THE T. EATON CO. LIMITED
 VANCOUVER BRITISH COLUMBIA CANADA
 儲得伊頓之
 著名担保貨
 物包令滿意
 否則原銀奉
 回所滿意者
 即其價錢貨
 質價值與服
 務等是也與

尚有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・器具及各種行李出賣價錢相宜
 本此會自即以九折計
 舊市定街東七十七號卑詩押舖廣告

深列地嘜麵麵現
 改名爲的巴嘜其
 名雖改易但麵麵
 包仍爲舊公司所
 發賣仍爲舊人員
 所製造請君購買
 的巴嘜麵包莫論
 在何處購買時時
 新鮮

Now!

GB enriched

GENERAL BAKERIES LIMITED

君在伊頓百

陳家菴

參婦精補丸

— 品補大之童還老返 —

參婦精補丸

改換新裝

分男女兩

種男服金

益壯陽健

腎固本培

元女服銀

盆調經種

子常保青

春誠補身

之珍品也

主治喉乾口渴

常思茶水小便

頻繁頭暈身倦

體溫不寒不熱

胃口如常但見

頑容日瘦體力

日減九患斯病

者請速服本菴

健胰素可復健

康誠治療糖尿

之聖藥也

甜尿健胰素

— 發復免可療治本菴 —

總發行香港德輔道中三零五號

加拿大溫哥華中華銀行公代理

WONG I

AGENCY

INSURANCE

441 GORE

VANCOUVER

T. Atlow

整理・生意數目部記

各種保險，營業買賣

RRNE
S
VE..
B.C.
754

黃漢

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦妥當

PHONE PA: 65
司公益
HOP YIC
164 Pender
Vancouver

精製 鴨肝腸鴨下庄發行

五臘肉鴨片肉

●新到 合時水貨 罐頭食品

總批發處雲高華 五洲大藥房
FENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
VANCOUVER 4, B.C. TA. 3468

◎醫生黃基靄
地址：臨街三十四十六號
電話 Marine 5995

合豐公司
B.C.
本店專營合時菜
鮮肉燒臘

新發明

奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。價目：每樽大號壹元二毛五，二號七毛五，三號三毛。

各埠各大商店均有代售

社論 為請改善移民律 向加政府呼籲

本埠全加總商會黃文甫先生。曾因請求加國當局改善移民律。特於日前往柯克向移民局請願。此舉目下尚無決定性之結果。吾人爲此項要求之實現。用敢向明之加拿大政府呼籲。

別我華僑來加。歷史悠久。惟人數則甚少。百數十年來。吾人固感謝加國政府及人民之厚待。然吾人自問。對加國文化之接受。莫不盡最大之努力。吾人雖自愧貢獻不多。然則無時不循此目標而努力也。

由於吾人對加國政府與人民之愛戴。故深以能僑居加國大爲榮。亦極欲華僑生爲加國大之工商農各業。以報知遇。因是部份華僑欲取得移民資格之後。曾先後依法申請。而加國移民局。目的在欲天之樂。亦在集結家庭全力。爲建設加國社會而獻其棉薄也。

無如依法之規定。華僑移民之標準。僅爲妻室及未成年之子女。而父母兄弟姊妹已成年之子女。則不與焉。因此。於公於私。缺憾殊多。茲簡述如下。

一。華僑移民由於親屬大部份不克來加。而依中國倫理道德。又必須自贍養之責。在此情形之下。豈能不每月匯款返項。一方面固足以影響加國經濟。另一方面亦足以影響華僑移民之資金。凡此兩項均對加國經濟有所不利者也。如政府能改變移民律。使華僑移民之父母兄弟姊妹及成年子女均能入境。則既可增加加國之社會生產力。亦可節省加國之外匯。法至良而意至善也。

二。加拿大民主集團領袖之一。爲人類之自由幸福而鬥爭。爲世界之和平正義而奮鬥。故視奴役人類之非正義之共黨爲敵。近年以來。收容被極權主義迫害之各國難民。此種人道精神。素爲華僑所敬仰。茲者。華僑移民之直系親屬。由於中共竊據中國大陸之故。正痛苦呻吟於死亡線上。爲狀至慘。加政府如能修改移民律。准許彼等來加。則可挽救彼等垂危生命於死地之手。加政府及人民素重人道。當不忍視彼等死而不加援手也。

無論在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

無庸在利害關係。抑或就人道觀點言。加拿大政府均有允許華僑移民家人入境之必要。取中所謂。誠願實明之加拿大政府。能於最近期間准予所請。則華僑移民幸甚。加國幸甚。

舍路「中國夜」 華埠巡遊紀慶

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

舍路訊。本埠每年一度之海上展覽會。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

哀謝

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

先考謝觀成字雲有陳公府君痛于民國四十四年八月十日壽終正寢。享壽六十五歲。不孝等。於八月十一日。下午二時。在華埠巡遊。於七月廿四日。在華埠巡遊。

馬放山 包醫風濕 十二點鐘全癒

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

本人建築房屋樓宇等。無論磚料石料。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。工價廉宜。及賜顧格外歡迎。

馬賽

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

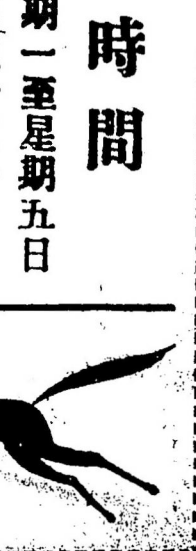
園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。



園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

園公會賽在日日。日七月八至。日廿月九。星期一至星期五。四點十五分。星期六。兩點半。

蒙寶足登閱。任你揀一樣。請指明想取乃一樣。多買壹圓又揀多別一樣。買到廿圓有廿樣如之
 色星高照①奇書②風流女③愛重深④秘密公妻⑤舊血流⑥裸體桃花源⑦圖文雙艷紅燈綠翠郎
 日本投降⑧出東風⑨春風⑩中美⑪大華⑫天下⑬伶星⑭百欄⑮娛樂⑯武術⑰家庭⑱中國的前途
 每次買式①任揀一②溫柔滋味③春色惱人④誠濕精⑤勾脂粉⑥現代風流花旦芳艷身秘史⑦廿
 寸高彩⑧浴龍思君⑨裸美人⑩畫⑪清泉試浴裸女相⑫迷魂裸女相⑬中國之命運⑭今日之台灣
 伶星近影⑮紅線女⑯芳艷身⑰李麗華⑱秦小梨⑲容小意⑳白雪仙㉑羅艷卿㉒劉戀㉓白佩㉔林黛
 每入買三圓隨送一種①賣地攝影玲瓏生動蘇州美女雙妹出浴裸體②入寸高六寸潤合特鏡裝黏相簿
 ㉕素女經㉖女性性行為三屏冊②血腥四邑③淚淚傷鄉④香港風景畫⑤經濟的危機⑥歐戰見聞
 新到健康指導①男女之秘密②從處女到婦人③性愛與健康④圓求孕與避孕⑤全套四部
 圖文野豔東京夜生活⑥圓性的喜劇⑦圓的銷魂⑧圓性的技術⑨圓性的變態⑩圓的衣藝⑪圓的衣藝⑫圓
 性愛內幕⑬圓性的展望⑭圓性的心理的變態⑮圓性的伴侶樂圖⑯圓性的變態式圖。權重輕登圓。
 火慾的愛⑰圓情侶白臘登圓。香蘭妙術登圓。渡蜜月的性愛登圓。性的研究登圓。女性內幕登圓。
 新婚之夜共三集⑱圓。行房藝術⑲圓。行房秘訣登圓。房中藝術登圓。房中秘圖登圓。房中秘圖登圓。
 性慾與女人登圓。

妙書出現敢誇唔睇睇觀要追
 內容事跡明目張胆赤裸盡揭
 使你披閱眉飛色舞精神爽利
 肉慾靈動滑開開心解愁消化

度一年一
 大
 贈
 品

空函不覆不付 COD
 JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
 2394 W. 4th Ave.
 Vancouver, (9) B.C.
 CHerry 0947
 CEdar 5304
 電話